vitalmaxx®



BodiPro Massagegerät
Gebrauchsanleitung (Seite 3)

DE

BodiPro Massage Device
Instruction manual (Page 18)

GB

Appareil de massage BodiPro
Mode d’emploi (Page 33)

FR

BodiPro Massageapparaat
Handleiding (Pagina 48)

NL

Z 01467_V1



Inhalt

Sehr geehrte Kundin,

wir freuen uns, dass Sie sich für das „vitalmaxx“ BodiPro Massagegerät entschieden haben. Mit diesem batteriebetriebenen Gerät können Sie bequem Körper und Gesicht massieren.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem neuen „vitalmaxx“ BodiPro Massagegerät.

Sollten Sie Fragen haben, kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Webseite: **www.service-shopping.de**



Bitte lesen Sie vor dem ersten Gebrauch des Gerätes die Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie gut auf. Bei Weitergabe des Gerätes ist diese Anleitung mit auszuhändigen. Hersteller und Importeur übernehmen keine Haftung, wenn die Angaben in dieser Anleitung nicht beachtet werden!

Im Rahmen ständiger Weiterentwicklung behalten wir uns das Recht vor, Produkt, Verpackung oder Beipackunterlagen jederzeit zu ändern.

Bedeutung der Symbole in dieser Anleitung



Alle Sicherheitshinweise sind mit diesem Symbol gekennzeichnet. Lesen Sie diese aufmerksam durch und halten Sie sich an die Sicherheitshinweise, um Personen- und Sachschäden zu vermeiden.



Tipps und Empfehlungen sind mit diesem Symbol gekennzeichnet.

Sicherheitshinweise

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- ❐ Dieses Gerät ist zur Massage von Gesicht und Körper bestimmt. Es ist NICHT für therapeutische Zwecke geeignet.
- ❐ Benutzen Sie das Gerät ausschließlich direkt auf der Haut und nicht auf Kleidung. Diese könnte sich im Gerät verfangen.
- ❐ Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- ❐ Verwenden Sie das Gerät nicht während des Autofahrens.
- ❐ Das Gerät ist für den Privatgebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung bestimmt.
- ❐ Nutzen Sie das Gerät nur wie in der Anleitung beschrieben. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.



Verletzungsgefahren

- ❐ Benutzen Sie das Gerät nicht an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit, z. B. Badezimmer. Verwenden Sie das Gerät nicht während des Duschens oder Badens. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Stromschlages.
- ❐ Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie über elektronische Transplantate, z. B. Herzschrittmacher, verfügen.

- Falls Sie bezüglich Ihrer Gesundheit Bedenken haben oder zu einer Risikogruppe zählen, konsultieren Sie Ihren Arzt, bevor Sie das Gerät benutzen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie an elektronische Medizingeräte, wie z. B. EKG-Geräten, angeschlossen sind.
- Das Gerät darf nicht bei Personen, die an lebenserhaltenden medizinischen Geräten angeschlossen sind, angewendet werden.
- Personen mit Herzproblemen, Durchblutungsstörungen, Krampfadern, Diabetes, Epilepsie, Krebs, Nervenschäden oder Lähmung dürfen das Gerät nur nach Rücksprache mit einem Arzt benutzen.
- Schwangere dürfen das Gerät nicht am Bauch anwenden.
- Bei Kindern sowie schlafenden oder bewusstlosen Personen darf das Gerät nicht benutzt werden. Bei Verwendung des Gerätes müssen Sie wach bleiben.
- Personen, die an der Haut gefühllos sind, dürfen das Gerät nicht benutzen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie Fieber haben.
- Benutzen Sie das Gerät nicht auf verletzter, erkrankter, schlaffer, (sonnen-)verbrannter oder plastischer Operation unterzogener Haut, in unmittelbarer Nähe von Akne, Muttermalen oder Krampfadern. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie Schmerzen oder Schwellungen haben, an Hämophilie, Diabetes, einer Immunschwächekrankheit oder Rosacea leiden.
- Bei zunehmendem Schmerz oder zunehmender Anspannung, Hautirritationen oder Hypersensibilität schalten Sie das Gerät aus und brechen die Nutzung ab. Konsultieren Sie einen Arzt.

- ❒ Halten Sie das Gerät von Kopf, Mund, Augen, Hals, Gelenken, Genitalien fern.
- ❒ Benutzen Sie das Gerät nicht direkt über dem Herzen oder der Brust.
- ❒ Benutzen Sie das Gerät nicht auf zarter, dünner Haut! Sie könnte verletzt werden.
- ❒ Prüfen Sie vor jeder Benutzung, ob das Gerät und Zubehör in gutem Zustand sind. Bei Verformung oder Beschädigung darf das Gerät nicht benutzt werden.
- ❒ Drücken Sie das Gerät nicht zu fest auf die Haut. Arbeiten Sie nur mit leichtem Druck.
- ❒ Achten Sie darauf, dass die rotierenden Teile des Gerätes nur mit der zu behandelnden Haut in Berührung kommen. Fassen Sie sie nicht mit den Fingern an!
- ❒ Halten Sie das Gerät während des Gebrauchs sowohl von Kopfhaaren, Augenbrauen, Wimpern als auch von Kleidung, Bürsten, Drähten, Kabeln oder Schnürsenkeln fern, um Verletzungsrisiken zu vermeiden.
- ❒ Ein Aufsatz sollte aus hygienischen Gründen nur von einer Person genutzt werden. Es ist nicht empfehlenswert, ihn mit anderen Personen zu teilen.
- ❒ Benutzen Sie das Gerät nicht gleichzeitig mit anderen elektrischen Gerät, z. B. elektrischen Heizdecken.



Brandgefahr

- ❒ Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn leicht entzündliche Gase in der Luft vorhanden sind.

 **Gefahr durch Batterien**

- ❒ Batterien können beim Verschlucken lebensgefährlich sein. Bewahren Sie deshalb Batterien und Gerät für Kleinkinder unerreichbar auf. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.
- ❒ Prüfen Sie vor dem Einlegen der Batterien, ob die Kontakte im Gerät und an den Batterien sauber sind, und reinigen Sie sie gegebenenfalls.
- ❒ Verwenden Sie nur den in den technischen Daten angegebenen Batterietyp.
- ❒ Ersetzen Sie immer alle Batterien. Benutzen Sie keine verschiedenen Batterie-Typen, -Marken oder Batterien mit unterschiedlicher Kapazität. Achten Sie beim Batterietausch auf die Polarität (+/–).
- ❒ Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät heraus, wenn diese verbraucht sind oder Sie das Gerät länger nicht benutzen. So vermeiden Sie Schäden, die durch Auslaufen entstehen können.
- ❒ Sollte eine Batterie ausgelaufen sein, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit der Batteriesäure. Bei Kontakt mit Batteriesäure spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- ❒ Nehmen Sie eine ausgelaufene Batterie sofort aus dem Gerät. Reinigen Sie die Kontakte, bevor Sie eine neue Batterie einlegen.
- ❒ Die Batterien dürfen nicht geladen oder mit anderen Mitteln reaktiviert, nicht auseinander genommen, ins Feuer geworfen, in Flüssigkeiten getaucht oder kurzgeschlossen werden.

 Vorsicht vor Sach- und Geräteschäden

- Bei Schäden/Störungen schalten Sie das Gerät sofort aus.
- Kontaktieren Sie in Schadensfällen den Kundenservice oder einen Fachmann. Versuchen Sie nicht, das Gerät eigenständig zu reparieren oder Teile zu ersetzen, um die eigene Sicherheit zu gewährleisten.
- Verwenden Sie nur original Zubehörteile.
- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen, starken Temperaturschwankungen, direkter Sonneneinstrahlung, Staub oder Feuchtigkeit aus.
- Halten Sie das Gerät in ausreichendem Abstand zu Wärmequellen wie z. B. Herdplatten oder Öfen.
- Lassen Sie das Gerät nicht fallen und setzen Sie es keinen starken Stößen aus.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten fallen oder die Haupteinheit nass werden kann.
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Platz bei Temperaturen zwischen 0 und 40 °C auf.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt laufen. Schalten Sie das Gerät aus, wenn Sie es nicht nutzen.
- Drehen Sie einen auf dem Gerät montierten Aufsatz nicht mit der Hand (beim ausgeschalteten Gerät).

Gewährleistungsbestimmungen

Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Beschädigung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.

Lieferumfang

- 1x Haupteinheit
- 1x Aufsatz für Gesichtsmassage
- 1x Aufsatz für Körpermassage
- 4x 1,5 V-Batterien, Typ AA

Geräteübersicht



1 Haupteinheit
2 Batteriefach
3 Aufsatz für Gesichtsmassage
4 Aufsatz für Körpermassage
5 Ein-/Ausschalter

Gerät in Betrieb nehmen

Auspacken

- Nehmen Sie das Gerät und Zubehör aus der Verpackung. Überprüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit und Transportschäden. **Sollten Sie einen Transportschaden feststellen, verwenden Sie das Gerät nicht (!), sondern wenden Sie sich umgehend an den Kundenservice.**
- Entfernen Sie eventuelle Folien und Aufkleber.

Batterien einlegen



1. Ziehen Sie die Batteriefachabdeckung in Pfeilrichtung von der Haupteinheit ab.



2. Nehmen Sie die Batteriehalterung aus dem Batteriefach nach oben heraus und legen Sie vier 1,5 V-Batterien, Typ AA in die Halterung ein. Achten Sie dabei auf die richtige Polarität (+/-).



3. Setzen Sie die Batteriehalterung so in das Batteriefach ein, dass die beiden Metallkontakte der Halterung an den Kontakten im Batteriefach anliegen. Die Halterung muss im Batteriefach einrasten.



4. Schieben Sie die Batteriefachabdeckung wieder auf die Haupteinheit. Drücken Sie sie dabei etwas hinunter, damit sie einrastet.



Ersetzen Sie die Batterien rechtzeitig bei nachlassender Leistung des Gerätes.

Anbringen / Entfernen der Aufsätze



- Nehmen Sie den gewünschten Aufsatz und stecken Sie ihn bis zum Anschlag auf die Achse der Haupteinheit. Er muss hörbar einrasten.
- Um den Aufsatz wieder zu entfernen, ziehen Sie ihn einfach von der Haupteinheit ab.

Gerät ein- und ausschalten



- Schieben Sie den Ein-/Ausschalter auf Position **ON**, um das Gerät einzuschalten.

  Der montierte Aufsatz beginnt zu rotieren.
- Um das Gerät auszuschalten, schieben Sie den Schalter auf Position **OFF**.

Benutzung



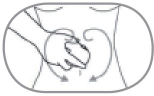
ACHTUNG!

- ❐ **Verwenden Sie das Gerät nicht auf der Brust,** da es zu Herzrhythmusstörungen kommen könnte!
- ❐ Überprüfen Sie die Aufsätze vor der Benutzung. Sie müssen in einwandfreiem Zustand sein.
- ❐ Stellen Sie sicher, dass sich keine Haare im Aufsatz verfangen können. Da auch Körperhaare am Aufsatz hängen bleiben können, müssen Sie vor der Massage entfernt werden.
- ❐ Cremen Sie die Haut vor der Massage ein.
- ❐ Falls bei der Anwendung Schmerzen oder Hautirritationen auftreten, brechen Sie die Benutzung sofort ab!
- ❐ Verwenden Sie das Gerät nicht länger als 1 Minute an einer Stelle und drücken Sie das Gerät nicht zu sehr gegen die Haut, um Hautreizungen oder Verletzungen zu vermeiden.
- ❐ Massieren Sie nicht mehr als 6 Körperstellen nacheinander. Machen Sie danach eine Pause.

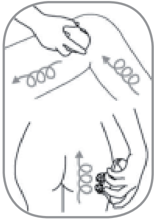
Körpermassage

1. Setzen Sie den Aufsatz für Körpermassage auf die Haupteinheit auf.
2. Tragen Sie Massageöl, Creme oder Gel auf die zu massierende Hautstelle auf und wischen Sie anschließend Ihre Hände trocken.
3. Schalten Sie das Gerät ein. Legen Sie den rotierenden Aufsatz auf die Stelle, die massiert werden soll, und bewegen Sie das Gerät mit kreisenden Bewegungen über die

Haut. Bewegen Sie das Gerät langsam und nur mit leichtem Druck. Massieren Sie eine Stelle maximal 1 Minute lang.



- Machen Sie große kreisende Bewegungen bei der Massage von Taille und Bauch. Lassen Sie den Bauchnabel aus!



- Bei der Massage von Füßen, Beinen, Hüfte und Po machen Sie kleine kreisende Bewegungen. Führen Sie das Gerät langsam von unten nach oben (vom Fuß bis zur Hüfte bzw. vom Oberschenkel bis zum Po).

4. Schalten Sie das Gerät nach der Behandlung aus.
5. Nehmen Sie den Aufsatz von der Haupteinheit ab und reinigen Sie ihn mit klarem, warmem Wasser. Lassen Sie den Aufsatz vollständig trocknen, bevor Sie ihn verstauen.
6. Entfernen Sie bei Bedarf durch die Massage gelöste Hautschüppchen oder überschüssiges Massageöl von Ihrer Haut mit klarem, warmem Wasser und milder Seife.

Gesichtsmassage

1. Setzen Sie den Aufsatz für Gesichtsmassage auf die Haupteinheit auf.
2. Binden Sie Ihre Haare zusammen. Stellen Sie sicher, dass keine Haare in Ihr Gesicht hängen und sich im Gerät verfangen können. Führen Sie die Gesichtsmassage vor einem Spiegel durch, um sicherzustellen, dass Sie mit dem Gerät nicht zu nahe an den Haaransatz kommen.
3. Tragen Sie Massageöl, Creme oder Gel im Gesicht auf und wischen Sie anschließend Ihre Hände trocken.



4. Schalten Sie das Gerät ein. Legen Sie den rotierenden Aufsatz auf die untere Gesichtspartie und bewegen Sie ihn vorsichtig nach oben über die Wange. Massieren Sie jede Gesichtshälfte maximal 1 Minute lang.
5. Schalten Sie das Gerät anschließend aus.
6. Nehmen Sie den Aufsatz von der Haupteinheit ab und reinigen Sie ihn mit klarem, warmem Wasser. Lassen Sie den Aufsatz vollständig trocknen, bevor Sie ihn verstauen.
7. Entfernen Sie bei Bedarf überschüssiges Massageöl von Ihrer Haut mit klarem, warmem Wasser und milder Seife.

Reinigung und Aufbewahrung



ACHTUNG!

❒ Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist!

❒ Es darf keine Flüssigkeit in die Haupteinheit eindringen. Nicht in Wasser tauchen oder unter fließendem Wasser reinigen!

❒ Verwenden Sie zum Reinigen des Gerätes keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel oder Reinigungspads. Diese können die Oberfläche beschädigen.



Aus hygienischen Gründen sollte das Gerät und die verwendeten Aufsätze nach jedem Gebrauch gereinigt werden. Nehmen Sie dazu den verwendeten Aufsatz von der Haupteinheit ab.

- Wischen Sie die Haupteinheit bei Bedarf mit einem leicht feuchten, weichen Tuch ab. Trocknen Sie anschließend gründlich nach.
- Spülen Sie die Aufsätze mit klarem, warmem Wasser ab. Lassen Sie die Aufsätze gut trocknen, bevor Sie sie an einem trockenen, sauberen, für Kinder und Tiere unzugänglichen Ort aufbewahren.

Problembehebung

Problem	mögliche Ursache/Lösung
Das Gerät arbeitet nicht.	• Sind die Batterien zu schwach oder falsch eingelegt? Legen Sie ggf. neue Batterien ein (siehe „Batterien einlegen“). • Hat sich etwas im Gerät verfangen und blockiert den Aufsatz?
Das Gerät heizt sich auf.	• Haben Sie das Gerät zu lange ohne Unterbrechung benutzt? • Haben Sie zu viel Druck ausgeübt? • Hat sich etwas am Aufsatz verfangen? Lassen Sie das Gerät 1 Stunde abkühlen, bevor Sie es wieder einschalten.

Technische Daten

Artikelnr.:	Z 01467
Modellnr.:	MP100012
Spannungsversorgung:	4x 1,5 V-Batterien, Typ A

CE

Entsorgung


Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.


Entsorgen Sie das Gerät umweltgerecht. Es gehört nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie es an einem Recyclinghof für elektrische und elektronische Altgeräte. Nähere Informationen erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Gemeindeverwaltung.


Akkus und Batterien sind vor der Entsorgung des Gerätes zu entnehmen und getrennt vom Gerät zu entsorgen. Im Sinne des Umweltschutzes dürfen Batterien und Akkus nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an entsprechenden Sammelstellen abgegeben werden. Beachten Sie außerdem die geltenden gesetzlichen Regelungen zur Batterieentsorgung.

Kundenservice / Importeur:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Deutschland
Tel.: +49 (0) 180-5003530 *)

*) 14 Ct./Min. aus dem dt. Festnetz der Telekom AG, Mobilfunkpreise können abweichen (max. 42 Ct./Min.).

GB

Contents

Dear Customer,

We are delighted that you have chosen the “vitalmaxx” BodiPro Massage Device. With this battery-powered device, you can comfortably massage your body and face.

We hope you have a lot of fun with your new “vitlalmaxx” BodiPro Massage Device.

If you have any questions, contact the customer service department via our website: **www.service-shopping.de**



Before using the device for the first time, please read the instructions through carefully and store them in a safe place. If the device is given to someone else, it should always be accompanied by these instructions. The manufacturer and importer will not accept liability if the directions in these instructions are not observed!

We reserve the right to modify the product, packaging or enclosed documentation at any time in conjunction with our policy of continuous development.

Meaning of the Symbols in These Instructions



All safety instructions are marked with this symbol. Read these instructions carefully and follow them to avoid injury to persons or damage to property.



Tips and recommendations are marked with this symbol.

Safety Instructions

Intended Use

- This device is intended to be used to massage the face and body. It is NOT suitable for therapeutic purposes.
- Only ever use the device directly on the skin and not on clothing. This could become caught in the device.
- This device should not be used by people (including children) with impaired sensory or mental faculties or who do not have adequate experience and/or knowledge of such devices, unless they are supervised by a person responsible for their safety, or have received instructions from such a person on how to use the device. Children must be supervised in order to ensure that they do not play with the device.
- Do not use the device while driving a car.
- This device is for personal use only and is not intended for commercial applications.
- Use the device only as described in the operating instructions. Any other use is deemed to be improper.



Danger of Injury

- Do not use the device in locations with high humidity, e.g. a bathroom. Do not use the device while you are showering or in the bath. There is the risk of an electric shock.
- Do not use the device if you have some form of electronic transplant device such as a pacemaker.
- If you have any health concerns or belong to a risk group, consult your doctor before using the device.

- Do not use the device if you are connected to some form of electronic medical equipment such as an ECG machine.
- The device must not be used by people who are connected up to some form of medical life support machine.
- People with heart complaints, circulation problems, varicose veins, diabetes, epilepsy, cancer, nerve damage or paralysis may only use the device following consultation with a doctor.
- Pregnant women must not use the device on their stomach.
- The device must not be used on children or on people who are asleep or unconscious. You must remain awake when using the device.
- People who have no feeling on their skin must not use the device.
- Do not use the device if you have a fever.
- Do not use the device on injured, infected, loose or (sun-) burnt skin, or on skin which has undergone plastic surgery, or in the immediate vicinity of acne, moles or varicose veins. Do not use the device if you have pains or swellings, suffer from haemophilia, diabetes, an immunodeficiency disorder or rosacea.
- If you experience increased pain or increased tension, skin irritations or hypersensitivity, switch off the device and stop using it. Consult a doctor.
- Keep the device away from your head, mouth, eyes, neck, joints and genitals.
- Do not use the device directly over your heart or chest.

- ❐ Do not use the device on tender, thin skin! You could be injured.
- ❐ Before every use, check whether the device and the accessories are in good condition. The device must not be used if it is deformed or damaged.
- ❐ Do not press the device too firmly onto your skin. Only ever apply slight pressure.
- ❐ Make sure that the rotating parts of the device only come into contact with the skin to be treated. Do not touch it with your fingers!
- ❐ During use, keep the device away from both head hair, eyelashes, eyebrows and from clothing, brushes, wires, cables or shoelaces to avoid any risks of injury.
- ❐ For reasons of hygiene, an attachment should only be used by one person. We do not recommend that you share it with other people.
- ❐ Do not use the device together with other electrical equipment, e.g. electric blankets.



Danger of Fire

- ❐ Do not use the device if highly flammable gases are present in the air.



Danger from Batteries

- ❐ Batteries can be deadly if swallowed. Therefore keep batteries and the device out of the reach of small children. If a battery is swallowed, seek medical assistance immediately.

- ❒ Before inserting the batteries, check whether the contacts in the device and on the batteries are clean; clean them if necessary.
- ❒ Use only the battery type specified in the technical data.
- ❒ Always replace all the batteries at the same time. Do not use batteries of different types or brands, or batteries with different capacities. When replacing batteries, note the correct polarity (+/–).
- ❒ Take the batteries out of the device when they are discharged or if the device is not going to be used for a prolonged period. This will prevent damage that might occur if a battery leaks.
- ❒ Should a battery have leaked, do not allow your skin, eyes and mucous membranes to come into contact with the battery acid. If you touch battery acid, rinse the affected sites with abundant fresh water immediately and contact a doctor as soon as possible.
- ❒ Remove a dead battery from the device immediately. Clean the contacts before you insert a new battery.
- ❒ The batteries must not be recharged or reactivated by other means, dismantled, thrown into a fire, immersed in fluids, or short-circuited.



Beware of Material and Device Damage

- ❒ In the event of damage/faults, switch the device off immediately.
- ❒ In the event of any damage, please contact the customer service department or a specialist. Do not try to repair the device or to replace any individual parts yourself to ensure your own safety.

- ❐ Only use original accessory parts.
- ❐ Do not expose the device to extreme temperatures, strong temperature fluctuations, direct sunlight, dust or moisture.
- ❐ Keep the device a sufficient distance away from sources of heat such as hobs or ovens.
- ❐ Do not drop the device or allow it to be knocked violently.
- ❐ Ensure that the device cannot fall into water or other liquids and that the main unit cannot become wet.
- ❐ Keep the device in a dry place at temperatures of between 0 and 40 °C.
- ❐ Do not allow the device to operate unattended. Switch off the device when you are not using it.
- ❐ Do not turn an attachment fitted on the device by hand (with the device switched off).

Warranty Terms

The following are excluded from the warranty: all defects caused by improper handling, damage or unauthorised attempts to repair. The same applies for normal wear.

Items Supplied

- 1x main unit
- 1x attachment for facial massage
- 1x attachment for body massage
- 4x 1.5 V batteries, AA type

Device Overview



1 Main unit
2 Battery compartment
3 Attachment for facial massage
4 Attachment for body massage
5 On/Off switch

Putting the Device into Operation

Unpacking

- Remove the device and accessories from the packaging. Check the items supplied for completeness and transport damage. **If you find transport damage, do not use the device (!), but contact the customer service department immediately.**
- Remove any films and stickers that may be present.

Inserting Batteries



1. Remove the battery compartment cover from the main unit in the direction shown by the arrow.



2. Pull the battery holder up and out of the battery compartment and insert four 1.5 V batteries of the AA type into the holder. Pay attention to the correct polarity (+/–).



3. Insert the battery holder into the battery compartment in such a way that the two metal contacts of the holder rest against the contacts in the battery compartment. The holder must lock in place in the battery compartment.

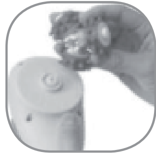


4. Slide the battery compartment cover back onto the main unit. Press down slightly as you do this so that it locks in place.



Replace the batteries in good time when the power of the device starts to become weaker.

Attaching / Removing the Attachments



- Take the attachment you want and plug it as far as it will go onto the axis of the main unit. It must engage audibly.
- To remove the attachment again, simply pull it off the main unit.

Switching the Device On and Off



- Slide the On/Off switch to the **ON** position to switch on the device.

  The mounted attachment will start to rotate.
- To switch off the device, slide the switch to the **OFF** position.

Use

 **CAUTION!**

❒ **Do not use the device on your chest** as this could cause cardiac arrhythmias!

❒ Check the attachments before using them. They must be in perfect condition.

❒ Make sure that no hairs can become caught in the attachment. As body hairs can also become caught on the attachment, they must be removed prior to the massage.

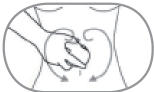
❒ Rub cream into the skin prior to the massage.

❒ If any pain or skin irritations occur during use, stop using the device immediately!

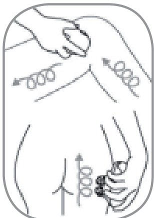
- ❒ Do not use the device on one spot for more than 1 minute and do not press the device too firmly against the skin in order to prevent skin irritations or injuries.
- ❒ Do not massage more than 6 body parts one after the other. You should then take a break.

Body Massage

1. Place the attachment for body massage onto the main unit.
2. Apply massage oil, cream or gel to the part of the skin which is to be massaged and then wipe your hands dry.
3. Switch on the device. Place the rotating attachment onto the area which is to be massaged and move the device over the skin with circular movements. Move the device slowly and with only slight pressure. Massage one spot for no more than 1 minute.



- Make large circular movements when massaging the waist and stomach. Leave out the belly button!



- Make small circular movements when massaging the feet, legs, hips and bottom. Move the device slowly upwards (from the feet to the hips or from the thigh to the bottom).

4. Switch off the device after the treatment.

5. Remove the attachment from the main unit and clean it with clear, warm water. Allow the attachment to dry completely before you put it away.
6. If necessary, remove any flakes of skin dislodged by the massage or excess massage oil from your skin with clear, warm water and mild soap.

Facial Massage

1. Place the attachment for facial massage onto the main unit.
2. Tie your hair together. Make sure that there is no hair hanging over your face which may get caught up in the device. Perform the facial massage in front of a mirror to make sure that you do not get too close to your hairline with the device.
3. Apply massage oil, cream or gel to the face and then wipe your hands dry.



4. Switch on the device. Place the rotating attachment onto the lower part of the face and move it carefully up over the cheeks. Massage each half of the face for no more than 1 minute.
5. Then switch off the device.
6. Remove the attachment from the main unit and clean it with clear, warm water. Allow the attachment to dry completely before you put it away.
7. If necessary, remove any excess massage oil from your skin with clear, warm water and mild soap.

Cleaning and Storage



CAUTION!

- ❒ Make sure the device is switched off.
- ❒ No liquid must be allowed to enter the main unit. Do not immerse it in water or clean it under running water!
- ❒ Do not use any caustic or abrasive cleaning agents or cleaning pads to clean the device. These could damage the surface.



For reasons of hygiene, the device and the attachments used should be cleaned after every use. To do this, remove the attachment which has been used from the main unit.

- If necessary, wipe down the main unit with a slightly damp, soft cloth. Then dry it thoroughly.
- Rinse the attachments with clear, warm water. Allow the attachments to dry thoroughly before you store them away in a dry, clean place that is out of the reach of children and animals.

Troubleshooting

Problem	Possible cause/solution
The device is not working.	• Are the batteries too weak or incorrectly inserted? If necessary, insert new batteries (see section "Inserting Batteries"). • Has something become caught in the device that is now blocking the attachment?
The device heats up.	• Have you used the device for too long without stopping? • Have you applied too much pressure? • Has something become caught on the attachment? Allow the device to cool down for 1 hour before you switch it on again.

Technical Data

Article No.: Z 01467
Model No.: MP100012
Voltage supply: 4x 1.5 V batteries, AA type



Disposal


The packaging can be recycled. Please dispose of it in an environmentally friendly manner and take it to a recycling centre.


Dispose of the device in an environmentally friendly manner. It should not be disposed of in the normal domestic waste. Dispose of it at a recycling centre for used electrical and electronic devices. You can obtain more information from your local authorities.


Non-rechargeable and rechargeable batteries should be removed prior to disposal of the device and disposed of separately from the device. To protect the environment, non-rechargeable and rechargeable batteries may not be disposed of with the normal household waste, but must be taken to suitable collection points. Also note the relevant statutory regulations governing the disposal of batteries.

Customer Service / Importer:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Germany
Tel.: +49 (0) 180-5003530 *)

*) Calls subject to a charge.

Sommaire

Chère cliente,

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition de l'appareil de massage BodiPro de « vitalmaxx ». Grâce à cet appareil à piles, vous pouvez vous masser confortablement le corps et le visage.

Nous espérons que votre nouvel appareil de massage BodiPro de « vitalmaxx » vous donnera entière satisfaction.

Pour toute question, contactez le service après-vente à partir de notre site Internet : **www.service-shopping.de**



Nous vous recommandons de lire attentivement ce présent mode d'emploi avant la première utilisation de l'appareil et de le conserver précieusement. Si vous donnez ou prêtez cet appareil à une autre personne, n'oubliez pas d'y joindre ce mode d'emploi. Le fabricant et l'importateur déclinent toute responsabilité en cas de non-observation des instructions qu'il contient !

Dans le cadre du développement continuel de nos produits, nous nous réservons le droit de modifier à tout moment le produit, son emballage ainsi que la documentation jointe.

Interprétation des symboles utilisés dans ce mode d'emploi



Toutes les consignes de sécurité sont marquées de ce symbole. Lisez attentivement ces consignes de sécurité et observez-les minutieusement afin d'éviter tout risque de blessure ou de dégâts matériels.



Ce symbole signale les conseils et les recommandations.

Consignes de sécurité

Utilisation conforme

- ❒ Cet appareil est conçu pour le massage du corps et du visage. L'appareil N'est PAS adapté à des fins thérapeutiques.
- ❒ Utilisez l'appareil exclusivement sur la peau et non sur les vêtements. Ils pourraient se prendre dans l'appareil.
- ❒ Cet appareil n'est pas conçu pour une utilisation par des personnes (enfants compris) ne disposant pas de leur intégrité sensorielle ou mentale ou bien manquant d'expérience ou de connaissances. De telles personnes ne peuvent utiliser cet appareil que sous la surveillance d'un adulte chargé de leur sécurité et qui leur expliquera le cas échéant comment s'en servir. Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec cet appareil.
- ❒ N'utilisez pas l'appareil en conduisant.
- ❒ L'appareil est conçu pour un usage exclusivement domestique, non professionnel.
- ❒ Utilisez cet appareil uniquement comme indiqué dans le présent mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.



Risques de blessure

- ❒ N'utilisez pas l'appareil dans des endroits à taux d'humidité élevé, comme par ex. dans une salle de bains. N'utilisez pas l'appareil sous la douche ou dans la baignoire. Ceci pourrait provoquer une électrocution.
- ❒ N'utilisez pas l'appareil si vous avez un transplant électronique, par ex. un stimulateur cardiaque.

- Si vous avez le moindre doute quant à votre santé ou si vous faites partie d'un groupe à risque, consultez un médecin avant d'utiliser l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil si vous êtes relié à un dispositif électronique médical, par ex. un EEG.
- L'appareil ne doit pas être utilisé sur des personnes reliées à des appareils médicaux de maintien en vie.
- Les personnes souffrant de problèmes cardiaques, de troubles de la circulation sanguine, de varices, de diabète, d'épilepsie, ou encore atteintes d'un cancer, de lésions nerveuses ou de paralysie ne doivent utiliser l'appareil que sur accord préalable d'un médecin.
- Les femmes enceintes ne doivent pas utiliser l'appareil sur le ventre.
- L'appareil ne doit pas être utilisé sur des personnes endormies ou inconscientes. Vous devez rester réveillé pendant l'utilisation de l'appareil.
- Les personnes souffrant d'insensibilité cutanée ne doivent pas utiliser l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil en cas de fièvre.
- N'utilisez pas l'appareil sur un épiderme blessé, atteint d'une affection, distendu ou brûlé (par le soleil) ou soumis à une opération, à proximité directe de boutons d'acné, de grains de beauté ou de varices. N'utilisez pas l'appareil en cas de douleurs ou sur des parties du corps tuméfiées et si vous souffrez d'hémophilie, de diabète, d'une déficience du système immunitaire ou encore de couperose.
- Si la douleur s'aggrave ou que la tension, les irritations de la peau ou l'hypersensibilité augmentent, arrêtez l'appareil et interrompez l'utilisation. Consultez un médecin.

- Tenez l'appareil éloigné de la tête, de la bouche, des yeux, de la gorge des articulations et des organes génitaux.
- N'utilisez pas l'appareil directement sur le cœur ou la poitrine.
- L'appareil ne doit pas être utilisé sur de la peau douce et souple ! Vous pourriez vous blesser.
- Vérifiez avant chaque utilisation si l'appareil et ses accessoires sont en bon état. L'appareil ne doit pas être utilisé s'il est déformé ou endommagé.
- N'appliquez pas l'appareil trop fermement sur la peau ! Procédez par légères pressions.
- Veillez à ce que seule la peau à traiter soit en contact avec les parties en rotation de l'appareil. Ne saisissez pas ces dernières avec les doigts !
- Pendant l'utilisation, maintenez l'appareil à distance des cheveux, sourcils et cils ainsi que des vêtements, brosses, fils, câbles et autres lacets afin d'éviter les risques de blessure.
- Pour des raisons d'hygiène, un même set ne doit être utilisé que par une seule et même personne. Il n'est pas recommandé de le partager avec d'autres personnes.
- N'utilisez pas l'appareil simultanément à d'autres appareils électriques, par ex. des couvertures chauffantes électriques.



Risque d'incendie

- Ne pas utiliser l'appareil en présence de gaz facilement inflammables dans l'atmosphère.



Risques liés aux piles

- L'ingestion des piles peut être mortelle. Conservez de ce fait l'appareil et les piles hors de portée des jeunes enfants. En cas d'ingestion d'une pile, faites immédiatement appel aux secours médicaux.
- Avant de mettre en place les piles, vérifiez si les contacts dans l'appareil et sur les piles sont propres ; nettoyez-les le cas échéant.
- Utilisez uniquement le type de pile indiqué dans les caractéristiques techniques.
- Remplacez toujours toutes les piles en même temps. N'utilisez pas de piles de type, de marque ou de capacité différents. Lors du remplacement des piles, respectez la polarité (+/–).
- Retirez les piles de l'appareil si elles sont usées ou si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue durée. Vous éviterez ainsi les dommages dus à d'éventuelles fuites.
- Si une pile fuit, évitez tout contact de la peau, des yeux et des muqueuses avec l'électrolyte. En cas de contact avec l'électrolyte, rincez immédiatement et abondamment à l'eau claire les zones touchées, puis consultez un médecin sans attendre.
- Retirez immédiatement de l'appareil une pile qui fuit. Nettoyez les contacts avant de mettre une pile neuve en place.
- Les piles ne doivent pas être chargées ou réactivées par d'autres moyens, démontées, jetées au feu, plongées dans des liquides ou court-circuitées.

 Attention aux détériorations de l'appareil

- En cas de détériorations ou d'anomalies quelconques, arrêtez immédiatement l'appareil.
- En cas de panne, contactez un professionnel ou bien le service après-vente. Pour votre sécurité, ne tentez pas de réparer l'appareil par vous-même ou d'en remplacer certaines pièces.
- Utilisez exclusivement des accessoires d'origine.
- N'exposez pas l'appareil à des températures extrêmes, à des variations de température importantes, au rayonnement direct du soleil, à la poussière ou à l'humidité.
- Assurez-vous de placer l'appareil à une distance suffisante de toute source de chaleur, comme par ex. des plaques de cuisson ou d'un four.
- Ne faites pas tomber l'appareil et ne lui faites pas subir de chocs violents.
- Veillez à ce que l'appareil ne puisse pas tomber dans l'eau ou tout autre liquide et que l'unité principale ne puisse pas se mouiller.
- Conservez l'appareil dans un endroit sec sur une plage de température allant de 0 à 40 °C.
- Ne faites pas tourner l'appareil sans surveillance. Éteignez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Ne tournez pas à la main un embout monté sur l'appareil (lorsque l'appareil est en marche).

Dispositions relatives à la garantie

Tout défaut imputable à une utilisation non conforme, à des endommagements ou à des tentatives de réparation est exclu de la garantie. L'usure normale est également exclue de la garantie.

Composition

- 1x unité principale
- 1x embout pour le massage facial
- 1x embout pour le massage corporel
- 4 x piles de 1,5 V, type AA

Vue générale de l'appareil



1 unité principale
2 compartiment à pile
3 embout pour le massage facial
4 embout pour le massage corporel
5 interrupteur marche / arrêt

Mise en service de l'appareil

Déballage

- Sortez l'appareil et ses accessoires de l'emballage. Assurez-vous que l'ensemble livré est complet et ne présente pas de dommages imputables au transport. **En cas de dommages subis au cours du transport, n'utilisez pas l'appareil (!) mais adressez-vous immédiatement au service après-vente.**
- Enlevez les étiquettes autocollantes et les films protecteurs éventuels.

Mise en place des piles



1. Retirez le couvercle du compartiment à piles de l'unité principale en suivant le sens de la flèche.



2. Sortez le support des piles du compartiment vers le haut puis insérez-y quatre piles 1,5 V de type AA. Respectez la polarité (+/–).



3. Disposez le support de piles dans le compartiment de telle manière que les deux contacts métalliques du support touchent les contacts du boîtier des piles. Le support doit venir s'encliqueter dans le compartiment des piles.



4. Repoussez le couvercle du compartiment des piles sur l'unité principale. Appuyez légèrement vers le bas jusqu'à ce qu'il s'encliquette.



Remplacez les piles à temps dès que vous constatez une baisse de performance de l'appareil.

Mise en place/retrait des embouts



- Prenez un embout et enfoncez-le en butée sur l'axe de l'unité principale. Il doit s'encliqueter avec un déclic audible.
- Pour retirer cet embout, il suffit de le sortir à nouveau de l'unité principale.

Marche/arrêt de l'appareil



- Placez l'interrupteur marche/arrêt sur la position **ON** (marche) pour allumer l'appareil.

  L'embout monté se met alors à tourner.
- Pour éteindre l'appareil, ramenez l'interrupteur en position **OFF** (arrêt).

Utilisation

 **ATTENTION !**

- ❒ N'utilisez pas l'appareil sur la poitrine, cela pourrait provoquer des troubles du rythme cardiaque !
- ❒ Vérifiez les embouts avant chaque utilisation. Ils doivent être en parfait état.
- ❒ Assurez-vous que les cheveux ne puissent se prendre dans l'embout. Comme les poils peuvent aussi se prendre dans l'embout, ils doivent être retirés avant le massage.
- ❒ Enduisez-vous de crème avant le massage.
- ❒ En cas d'irritation de la peau ou de sensations douloureuses lors de l'utilisation de l'appareil, cessez immédiatement de l'utiliser !
- ❒ N'utilisez pas l'appareil plus d'une minute au même endroit et n'appuyez pas sur l'appareil afin de ne pas vous blesser et d'éviter les irritations cutanées.
- ❒ Ne massez pas plus de 6 parties corporelles à la suite. Ensuite, faites une pause.

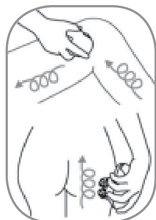
Massage corporel

1. Montez l'embout de massage corporel sur l'unité principale.
2. Enduisez les endroits de peau à masser avec de l'huile de massage, de la crème ou du gel et séchez-vous ensuite les mains.
3. Démarrez l'appareil. Placez l'embout rotatif sur l'endroit à masser et déplacez l'appareil en décrivant des mouvements circulaires sur la peau. Déplacez lentement l'appareil en

exerçant seulement une légère pression. Massez un endroit 1 minute au maximum.



- Effectuez de larges mouvements circulaires pour le massage de la taille et du ventre. Évitez le nombril !



- Effectuez de petits mouvements circulaires pour les pieds, les jambes, les hanches et les fesses. Conduisez l'appareil lentement de bas en haut (des pieds vers les hanches ou des cuisses vers les fesses).

4. Arrêtez l'appareil une fois le traitement terminé.
5. Retirez l'embout de l'unité principale et nettoyez-le à l'eau claire et chaude. Laissez sécher entièrement l'embout avant de le ranger.
6. Si nécessaire, éliminez les cellules cutanées détachées par le massage ou l'huile de massage excédentaire avec de l'eau claire et chaude et un savon doux.

Massage facial

1. Montez l'embout de massage facial sur l'unité principale.
2. Attachez vos cheveux. Assurez-vous que vos cheveux ne pendent pas sur le visage, ils pourraient se prendre dans l'appareil. Effectuez le massage facial devant un miroir afin de pouvoir vérifier que l'appareil ne s'approche pas trop de la racine des cheveux.
3. Enduisez-vous d'huile de massage, de crème ou de gel et séchez-vous ensuite les mains.



4. Démarrez l'appareil. Placez l'embout rotatif sur la partie inférieure du visage et déplacez prudemment sur la joue en montant. Massez une moitié de visage 1 minute au maximum.
5. Ensuite, arrêtez l'appareil.
6. Retirez l'embout de l'unité principale et nettoyez-le à l'eau claire et chaude. Laissez sécher entièrement l'embout avant de le ranger.
7. Si nécessaire, éliminez l'huile de massage excédante de votre peau avec de l'eau claire et chaude et un savon doux.

Nettoyage et rangement



ATTENTION !

❐ Assurez-vous que l'appareil est bien débranché !

❐ Aucun liquide ne doit pénétrer dans l'unité principale. Ne la plongez pas dans l'eau et ne la rincez pas non plus sous l'eau courante !

❐ Pour nettoyer l'appareil, n'utilisez ni produit caustique ou récurant, ni tampon de nettoyage. Ils risqueraient d'endommager la surface.



Par mesure d'hygiène, l'appareil et les embouts utilisés doivent être nettoyés après chaque utilisation. Pour cela, retirez de l'unité principale l'embout utilisé.

- Au besoin, nettoyez l'unité principale avec un chiffon doux légèrement humidifié. Essuyez-la ensuite soigneusement.

- Rincez les embouts avec de l'eau chaude et claire. Laissez bien sécher les embouts avant de les ranger dans un endroit propre, sec et non accessible aux enfants ou aux animaux.

Résolution des problèmes

Problème	Cause possible/solution
L'appareil ne fonctionne pas.	• Les piles sont-elles trop faibles ou mal mises en place ? Insérez le cas échéant des piles neuves (voir section « Mise en place des piles »). • Quelque chose est pris dans l'appareil et bloque l'embout ?
L'appareil chauffe.	• Avez-vous utilisé l'appareil trop longtemps sans interruption ? • Avez-vous exercé trop de pression ? • Quelque chose s'est-il pris dans l'embout ? Laissez l'appareil refroidir pendant env. 1 heure avant de le remettre en marche.

Caractéristiques techniques

Réf. art : Z 01467
N° de modèle : MP100012
Alimentation : 4 x piles de 1,5 V, type AA



Mise au rebut



L'emballage est recyclable. Débarrassez-vous de l'emballage dans le respect de l'environnement en le déposant à un point de collecte prévu à cet effet.



Éliminez l'appareil conformément aux prescriptions pour la protection de l'environnement. Ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Remettez-le à une station de collecte et de recyclage d'appareils électriques et électroniques usagés. Pour de plus amples renseignements à ce sujet, adressez-vous aux services municipaux compétents.



Avant la mise au rebut de l'appareil, l'accumulateur et les piles doivent en être retirés et recyclés séparément. Au sens de la protection de l'environnement, les piles et les accus ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Ils doivent être remis à un point de collecte approprié. Veuillez par ailleurs respecter la réglementation légale en vigueur applicable à la mise au rebut des piles.

Service après-vente / importateur :
DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Allemagne
Tél. : +49 (0) 180-5003530 (Appel payant.)

Inhoud

Geachte klant,

Wij zijn blij dat u hebt besloten tot de aankoop van het "vital-maxx" BodiPro Massageapparaat. Met dit apparaat dat op batterijen werkt kunt u op comfortabele wijze lichaam en gezicht masseren. Wij wensen u veel plezier met uw nieuwe "vital-maxx" BodiPro Massageapparaat.

Mocht u vragen hebben, neem dan contact op met de klantenservice via onze website: **www.service-shopping.de**



Gelieve vóór het eerste gebruik van het apparaat de handleiding zorgvuldig door lezen en deze goed te bewaren. Wanneer u het apparaat aan iemand anders geeft, moet tevens deze handleiding worden overhandigd. Fabrikant en importeur aanvaarden geen aansprakelijkheid, wanneer de informatie in deze handleiding niet in acht wordt genomen!

In het kader van een voortdurende verdere ontwikkeling behouden wij ons het recht voor, product, verpakking of bijliggende gebruikershandleiding op elk moment te wijzigen.

Betekenis van de symbolen in deze handleiding



Alle veiligheidsaanwijzingen zijn voorzien van dit symbool. Lees deze aandachtig door en houd u aan de veiligheidsaanwijzingen om lichamelijk letsel en materiële schade te voorkomen.



Tips en adviezen zijn voorzien van dit symbool.

Veiligheidsaanwijzingen

Doelmatig gebruik

❐ Dit apparaat is bedoeld voor de massage van gezicht en lichaam. Het is NIET geschikt voor therapeutische doeleinden.

❐ Gebruik het apparaat uitsluitend direct op de huid en niet op kleding. Deze zou verstrikt kunnen raken met het apparaat.

❐ Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte sensorische of geestelijke vermogens of met een gebrek aan ervaring en/of gebrek aan kennis, tenzij een persoon die belast is met hun veiligheid toezicht op hen houdt of hen instructies heeft gegeven, hoe het apparaat moet worden gebruikt. Kinderen moeten onder toezicht staan, om ervoor te zorgen dat zij niet met het apparaat spelen.

❐ Beweeg het apparaat niet tijdens het autorijden.

❐ Het apparaat is uitsluitend ontworpen voor particulier gebruik, niet voor commerciële doeleinden.

❐ Gebruik het apparaat uitsluitend zoals beschreven in de handleiding. Elk ander gebruik geldt als niet-doelmatig.



Gevaar voor verwondingen

❐ Gebruik het apparaat niet op plaatsen met een hoge luchtvochtigheid, bijv. badkamers. Gebruik het apparaat niet tijdens het douchen of baden. Er bestaat gevaar voor een elektrische schok.

❐ Gebruik het apparaat niet, wanneer u over elektronische transplantaten beschikt, zoals een pacemaker.

- ❒ Wanneer u twijfelt over uw gezondheid of tot een risicogroep behoort, raadpleeg dan uw arts, voordat u het apparaat gebruikt.
- ❒ Gebruik het apparaat niet, wanneer u aan elektronische medische apparatuur, zoals ECG-apparatuur bent aangesloten.
- ❒ Het apparaat mag niet worden toegepast bij personen, die zijn aangesloten op levensondersteunende apparatuur.
- ❒ Personen met hartproblemen, doorbloedingsstoornissen, spataderen, diabetes, epilepsie, kanker, beschadigde zenuwen of een verlamming mogen het apparaat alleen gebruiken na overleg met een arts.
- ❒ Zwangere vrouwen mogen het apparaat niet rond de buikstreek gebruiken.
- ❒ Bij kinderen alsook slapende of bewusteloze personen mag het apparaat niet worden gebruikt. Bij gebruik van het apparaat moet u wakker blijven.
- ❒ Personen, die te maken hebben met een gevoelloze huid, mogen het apparaat niet gebruiken.
- ❒ Gebruik het apparaat niet, wanneer u koorts hebt.
- ❒ Gebruik het apparaat niet op beschadigde, gewonde, slappe of (door de zon) verbrande huid of huid die plastische chirurgie heeft ondergaan, in de directe nabijheid van acne, moedervlekken of spataderen. Gebruik het apparaat niet, wanneer u pijn of zwellingen hebt, hemofilie, diabetes, immuunziekten of doorbloedingsproblemen.
- ❒ Bij toenemende pijn of toenemende aanspanning, huidirritaties of overgevoeligheid schakelt u het apparaat uit en staakt u het gebruik. Raadpleeg een arts.

- ❒ Houd het apparaat uit de buurt van hoofd, mond, ogen, hals, gewrichten en genitaliën.
- ❒ Gebruik het apparaat niet direct boven het hart of de borst.
- ❒ Gebruik het apparaat niet op een zachte, dunne huid! De huid zou beschadigd kunnen raken.
- ❒ Controleer voor elk gebruik, of het apparaat en de toebehoren in een goede staat zijn. Bij vervorming of beschadiging mag het apparaat niet worden gebruikt.
- ❒ Druk het apparaat niet te vast op de huid. Werk slechts met lichte druk.
- ❒ Let erop, dat de roterende delen van het apparaat alleen in aanraking komen met de te behandelende huid. Deze onderdelen niet met de vingers aanraken!
- ❒ Houd het apparaat tijdens gebruik uit de buurt van zowel van hoofdharen, wenkbrauwen, wimpers alsook van kleding, borstels, draden, kabels of schoenveters, om het risico op verwondingen te voorkomen.
- ❒ Een opzetstuk dient om hygiënische redenen slechts door één persoon te worden gebruikt. Het verdient geen aanbeveling, het apparaat met andere personen te delen.
- ❒ Gebruik het apparaat niet gelijktijdig met andere elektrische apparaten, bijv. een elektrische deken.



Brandgevaar

- ❒ Gebruik het apparaat niet wanneer er licht ontvlambare gassen in de lucht aanwezig zijn.

 Gevaar door batterijen

- ❐ Batterijen kunnen levensgevaarlijk zijn wanneer deze worden ingeslikt. Bewaar batterijen en apparaat daarom op een plaats die voor kleine kinderen onbereikbaar is. Wanneer er een batterij werd ingeslikt, moet onmiddellijk een beroep worden gedaan op medische hulp.
- ❐ Controleer vóór het plaatsen van de batterijen, of de contacten in het apparaat en op de batterijen schoon zijn en reinig deze indien nodig.
- ❐ Gebruik uitsluitend het batterijtype dat bij de technische gegevens staat aangegeven.
- ❐ Vervang altijd alle batterijen. Gebruik geen verschillende batterijtypen, -merken of batterijen met een verschillende capaciteit. Let bij het vervangen van de batterijen op de polariteit (+/–).
- ❐ Verwijder de batterijen uit het apparaat, wanneer deze leeg zijn of wanneer u het apparaat langere tijd niet gebruikt. Zo voorkomt u schade die kan ontstaan door lekken.
- ❐ Wanneer een batterij heeft gelekt, voorkom dan dat huid, ogen en slijmvliezen in contact komen met het batterijzuur. Bij contact met batterijzuur dient u de desbetreffende plaatsen direct met veel schoon water te spoelen en onmiddellijk een arts te raadplegen.
- ❐ Verwijder een lekkende batterij direct uit het apparaat. Reinig de contacten, voordat u een nieuwe batterij plaatst.
- ❐ De batterijen mogen niet worden opgeladen of met andere middelen worden gereactiveerd, niet uit elkaar worden gehaald, in vuur worden geworpen, in vloeistoffen worden gedompeld of worden kortgesloten.



Pas op voor materiële schade en schade aan het apparaat

- Bij schade/storingen dient u het apparaat direct uit te schakelen.
- Neem in geval van schade contact op met de klantenservice of een vakman. Probeer het apparaat niet zelf te repareren of om onderdelen te vervangen, om de eigen veiligheid te garanderen.
- Gebruik alleen originele onderdelen.
- Stel het apparaat niet bloot aan extreme temperaturen, sterke temperatuurschommelingen, direct zonlicht, stof of vocht.
- Houd voldoende afstand tot warmtebronnen, zoals kookplaten of ovens.
- Laat het apparaat niet vallen en stel het niet bloot aan sterke schokken.
- Zorg ervoor, dat het apparaat niet in water of andere vloeistoffen kan vallen of dat de hoofdeenheid nat kan worden.
- Bewaar het apparaat op een droge plek bij temperaturen tussen 0 en 40 °C.
- Laat het apparaat niet werken zonder toezicht. Zet het apparaat uit, wanneer u het niet gebruikt.
- Draai een op het apparaat gemonteerd opzetstuk niet met de hand (bij een uitgeschakeld apparaat).

Garantievoorwaarden

Alle gebreken die ontstaan door onvakkundige behandeling, beschadiging of reparatiepogingen, zijn uitgesloten van garantie. Dit geldt ook voor de normale slijtage.

Leveringsomvang

- 1x hoofdeenheid
- 1x opzetstuk voor gezichtsmassage
- 1x opzetstuk voor lichaamsmassage
- 4x 1,5 V-batterijen, type AA

Apparaatoverzicht



1 Hoofdeenheid
2 Batterijvakje
3 Opzetstuk voor gezichtsmassage
4 Opzetstuk voor lichaamsmassage
5 Aan-/uitschakelaar

Apparaat in bedrijf nemen

Uitpakken

- Neem het apparaat en de toebehoren uit de verpakking. Controleer of de levering volledig is en geen transportschade heeft opgelopen. **Wanneer u transportschade vaststelt, gebruikt u het apparaat niet (!), maar wendt u zich onmiddellijk tot de klantenservice.**
- Verwijder eventuele folie en stickers.

Batterijen plaatsen



1. Trek het afdekkapje van het batterijvakje eraf in de richting van de pijl.



2. Neem de batterijhouder uit het batterijvakje naar boven eruit en plaats vier 1,5 V-batterijen, type AA in de houder. Let daarbij op de juiste polariteit (+/–).



3. Plaats de batterijhouder zo in het batterijvakje, zodat de beide metalen contacten van de houder tegen de contacten in het batterijvakje aanliggen. De houder moet vastklikken in het batterijvakje.



4. Schuif het afdekkapje van het batterijvakje weer op de hoofdeenheid. Druk het daarbij iets omlaag, zodat het vastklikt.



Vervang de batterijen op tijd, wanneer de prestatie van het apparaat minder wordt.

Aanbrengen / verwijderen van de opzetstukken



- Neem het gewenste opzetstuk en plaats hem tot de aanslag op de as van de hoofdeenheid. Hij moet hoorbaar vastklikken.
- Om het opzetstuk weer te verwijderen, trek u hem gewoon van de hoofdeenheid af.

Apparaat in- en uitschakelen



- Schuif de aan-/uitschakelaar op positie **ON (aan)**, om het apparaat in te schakelen.

  Het gemonteerde opzetstuk begint te roteren.
- Om het apparaat uit te schakelen schuift u de schakelaar op positie **OFF (uit)**.

Gebruik



LET OP!

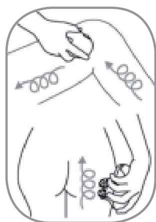
- ❒ **Gebruik het apparaat niet op de borst,** aangezien dit zou kunnen leiden tot hartritmestoornissen!
- ❒ Controleer de opzetstukken vóór het gebruik. Deze moeten in onberispelijke staat zijn.
- ❒ Zorg ervoor dat geen haren verstrikt kunnen raken in het opzetstuk. Omdat ook lichaamshaar kan blijven hangen aan het opzetstuk, moeten deze worden verwijderd vóór de massage.
- ❒ Breng crème aan op de huid vóór de massage.
- ❒ Indien er bij het gebruik pijn of huidirritatie optreedt, dient u het gebruik onmiddellijk te staken!
- ❒ Gebruik het apparaat niet langer dan 1 minuut op dezelfde plek en druk het apparaat niet te sterk tegen de huid, om huidirritaties of verwondingen te voorkomen.
- ❒ Masseer niet meer dan 6 lichaamsdelen achterelkaar. Pauzeer vervolgens.

Lichaamsmassage

1. Plaats het opzetstuk voor lichaamsmassage op de hoofdeenheid.
2. Breng massageolie, crème of gel aan op de te masseren huidplek en veeg vervolgens uw handen droog.
3. Schakel het apparaat in. Plaats het roterende opzetstuk op de plek, die moet worden gemasseerd, en beweeg het apparaat met cirkelvormige bewegingen over de huid. Beweeg het apparaat langzaam en slechts met lichte druk. Masseer een plek maximaal 1 minuut lang.



- Maak grote cirkelvormige bewegingen tijdens de massage van taille en buik. Masseer niet de navel!



- Bij de massage van voeten, benen, heup en billen maakt u kleine cirkelvormige bewegingen. Leid het apparaat langzaam van beneden naar boven (vanaf de voet tot de heup resp. vanaf de dijen tot de billen).

4. Schakel het apparaat uit na de behandeling.
5. Neem het opzetstuk af van de hoofdeenheid en reinig het met schoon, warm water. Laat het opzetstuk volledig drogen, voordat u het opbergt.
6. Verwijder bij behoefte door de massage losgekomen huidschilfertjes of overtollige massageolie van uw huid met schoon, warm water en een milde zeep.

Gezichtsmassage

1. Plaats het opzetstuk voor gezichtsmassage op de hoofdeenheid.
2. Bind uw haar samen. Zorg ervoor dat er geen haar in uw gezicht hangt dat verstrikt zouden kunnen raken met het apparaat. Voer de gezichtsmassage uit voor een spiegel om ervoor te zorgen dat het apparaat niet te dicht komt bij de haarinplant.
3. Breng massageolie, crème of gel aan op het gezicht en veeg vervolgens uw handen droog.



4. Schakel het apparaat in. Leg het roterende opzetstuk op het onderste gezichtsdeel en beweeg hem voorzichtig naar boven over de wang. Masseer beide gezichtshelften maximaal 1 minuut lang.
5. Schakel het apparaat vervolgens uit.
6. Neem het opzetstuk af van de hoofdeenheid en reinig het met schoon, warm water. Laat het opzetstuk volledig drogen, voordat u het opbergt.
7. Verwijder bij behoefte overtollige massageolie van uw huid met schoon, warm water en een milde zeep.

Reinigen en opbergen

 **LET OP!**

❒ Zorg ervoor, dat het apparaat is uitgeschakeld!
❒ Er mag geen vloeistof in de hoofdeenheid binnendringen. Niet in water dompelen of onder stromend water reinigen!
❒ Gebruik voor het reinigen van het apparaat geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen of reinigingspads. Deze zouden het oppervlak kunnen beschadigen.

 Omwille van hygiënische redenen moeten het apparaat en de gebruikte opzetstukken na elk gebruik worden gereinigd. Neem daartoe het gebruikte opzetstuk van de hoofdeenheid af.

- Veeg de hoofdeenheid bij behoefte af met een licht vochtige, zachte doek. Droog vervolgens grondig na.
- Spoel de opzetstukken af met schoon, warm water. Laat de opzetstukken goed drogen, voordat u ze op een droge, schone, voor kinderen en dieren ontoegankelijke plaats opbergt.

Oplossen van problemen

Probleem	mogelijke oorzaak/oplossing
Het apparaat doet het niet.	• Zijn de batterijen bijna leeg of verkeerd geplaatst? Breng eventueel nieuwe batterijen aan (zie sectie 'Batterijen plaatsen'). • Is er iets verstrikt geraakt in het apparaat waardoor het opzetstuk wordt geblokkeerd?
Het apparaat wordt warm.	• Hebt u het apparaat te lang zonder onderbreking gebruikt? • Hebt u teveel druk uitgeoefend? • Is er iets verstrikt geraakt met het opzetstuk? Laat het apparaat 1 uur afkoelen, voordat u het weer inschakelt.

Technische gegevens

Artikelnr.: Z 01467
Modelnr.: MP100012
Spanningsvoorziening: 4x 1,5 V-batterijen, type CE

Afvoeren


Het verpakkingsmateriaal kan worden gerecycled. Voer de verpakking op milieuvriendelijke wijze af en breng deze naar een recyclepunt.


Verwijder het apparaat op milieuvriendelijke wijze. Het hoort niet bij het huisvuil. Breng het naar een recyclingbedrijf voor oude elektrische en elektronische apparaten. Meer informatie is verkrijgbaar bij uw plaatselijke gemeenteadministratie.


Accu's en batterijen moeten vóór het afvoeren van het apparaat worden verwijderd en gescheiden van het apparaat worden afgedankt. In het kader van milieubescherming mogen batterijen en accu's niet met het normale huisvuil worden afgedankt, maar moeten deze op de desbetreffende verzamelpunten worden afgegeven. Houd bovendien rekening met de geldende wettelijke regelingen voor het afdanken van batterijen.

Klantenservice / importeur:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Duitsland

Tel.: +49 (0) 180-5003530 *)

*) Niet gratis.



